

# ¿Puede mi hijo(a) obtener vacunas gratis o de bajo costo?

El Programa de Vacunas para Niños del Estado de Minnesota (MnVFC, por sus siglas en inglés) ofrece vacunas gratis o de bajo costo para **niños de hasta 18 años de edad inclusive**. Responda a las siguientes alternativas para ver si su hijo(a) es elegible para este programa.

Su hijo(a) es elegible para recibir vacunas gratis o de bajo costo de MnVFC si usted marca cualquiera de los casilleros del 1 al 6 que identifique la situación de su hijo(a) (marque todo el que corresponda). Por favor muestre este formulario a su médico o clínica.

1.  **Mi hijo(a) no tiene seguro de salud (no está asegurado).**
2.  **Mi hijo(a) está en un Programa de Atención de la Salud de Minnesota tal como:**
  - Asistencia médica (Medical Assistance)
  - Minnesota Care
  - Plan de Asistencia Médica Prepagado
3.  **Mi hijo(a) es amerindio o nativo de Alaska.**
4.  **Mi hijo(a) tiene seguro de salud pero éste no cubre el costo de todas las vacunas.**

*Las vacunas que su seguro no cubre pueden ser provistas gratis o a un costo rebajado por MnVFC.*
5.  **Mi hijo(a) tiene seguro de salud pero éste tiene un límite Y ya hemos alcanzado el límite para este año.**

*"Límite" en este caso significa que su seguro sólo paga las vacunas hasta una cantidad de dinero determinada (el límite) cada año. Su hijo(a) es elegible para MnVFC una vez que se alcanza el límite.*
6.  **Mi hijo(a) tiene seguro de salud pero éste tiene un "deducible anual" Y NO hemos pagado el deducible anual.**

*"Deducible anual" significa que su seguro sólo paga las vacunas **DESPUÉS** de que usted ha pagado una cantidad de dinero determinada (el "deducible anual"). Su hijo(a) es elegible para MnVFC una vez que se haya pagado el deducible anual.*

¿Qué ocurre si no marqué ninguna de las casillas? Marque estas alternativas:

- Mi hijo(a) tiene seguro que cubre los costos de todas las vacunas.**
  - *Su seguro ya cubre el costo de las vacunas.*
- No sé qué es lo que cubre mi seguro.**
  - *Si no sabe llame y pregunte a su aseguradora. El número está en la parte de atrás de su tarjeta del seguro.*

## Sugerencias:

- También puede consultar al departamento de salud de su ciudad o condado sobre vacunas gratis o de bajo costo.
- Si recibe una factura de su clínica con un cargo por vacunas y usted cree que su hijo(a) es elegible para MnVFC, llame a la oficina de facturación de su clínica para hablar sobre el cargo. El número de teléfono está en la factura.

# Can my child get free or low cost shots?

The Minnesota Vaccines for Children Program (MnVFC) offers free or low cost shots for **children 18 years of age and younger**. Answer the questions below to find out if your child is eligible.

---

Your child is eligible to receive free or low cost shots from MnVFC if you checked any of the boxes from questions 1-6 below (check all that apply). Please share this form with your doctor or clinic.

1.  **My child doesn't have health insurance (is uninsured).**
2.  **My child is on a Minnesota Health Care Program such as:**
  - Medical Assistance
  - Minnesota Care
  - Prepaid Medical Assistance Plan
3.  **My child is American Indian or Alaskan native.**
4.  **My child has health insurance, but it doesn't cover the cost of all shots (immunizations).**

*The shots not covered by your insurance can be provided by MnVFC either free or at a low cost.*
5.  **My child has health insurance, but it has a "cap" AND we have reached the cap for this year.**

*A "cap" means your insurance only pays for shots up to a certain dollar amount ("cap") each year. Your child is eligible for MnVFC once the cap is reached.*
6.  **My child has health insurance, but it has an "annual deductible" AND we have NOT paid the annual deductible.**

*An "annual deductible" means your insurance only pays for shots **AFTER** you have paid a certain annual dollar amount ("annual deductible"). Your child is eligible for MnVFC until the annual deductible has been paid.*

What if I didn't check any of the boxes above? Answer these questions:

- My child has insurance that covers the cost of all shots.**
  - *Your insurance already covers the cost of shots.*
- I don't know what my insurance covers.**
  - *Call and ask your insurance company if you don't know. The number is on the back of your insurance card.*

## Tips:

- You can also check with your city or county health department for free or low cost shots.
- If you receive a bill from your clinic with a charge for shots (immunizations) and you think your child is eligible for MnVFC, call your clinic's billing office to discuss the charge. The phone number is on your bill.